

JORDI LAFEBRE

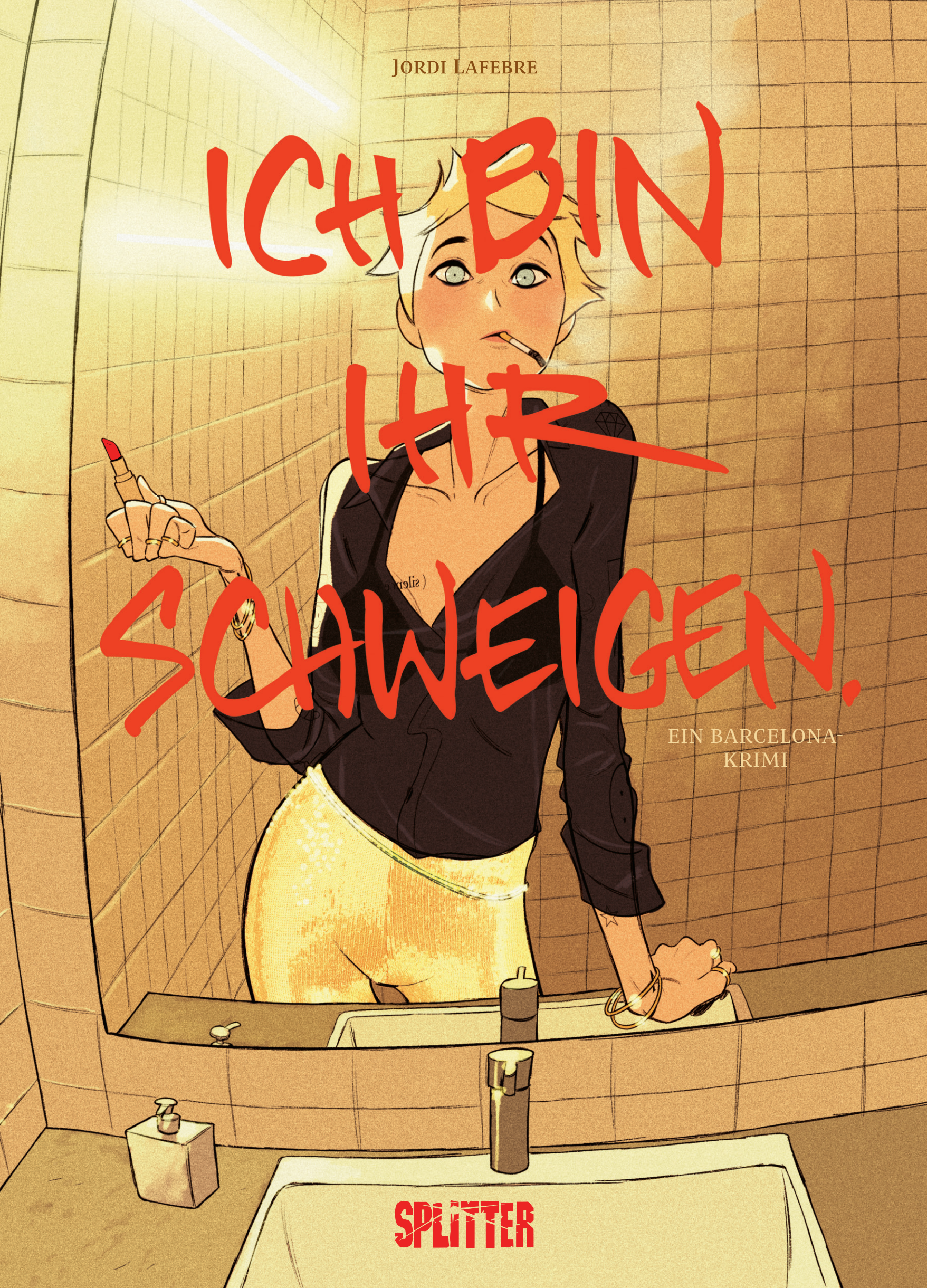
ICH BIN

IHR

SCHWEIGEN.

EIN BARCELONA-  
KRIMI

**SPLITTER**



JORDI LAFEBRE

ICH BIN  
IHR  
SCHWEIGEN.

EIN BARCELONA-KRIMI

**SPLITTER**

*Ich hätte da noch eine Frage, sagt Amalfitano.*

*Nur zu, antwortet ihm die Stimme.*

*Bist du wirklich der Geist meines Großvaters?*

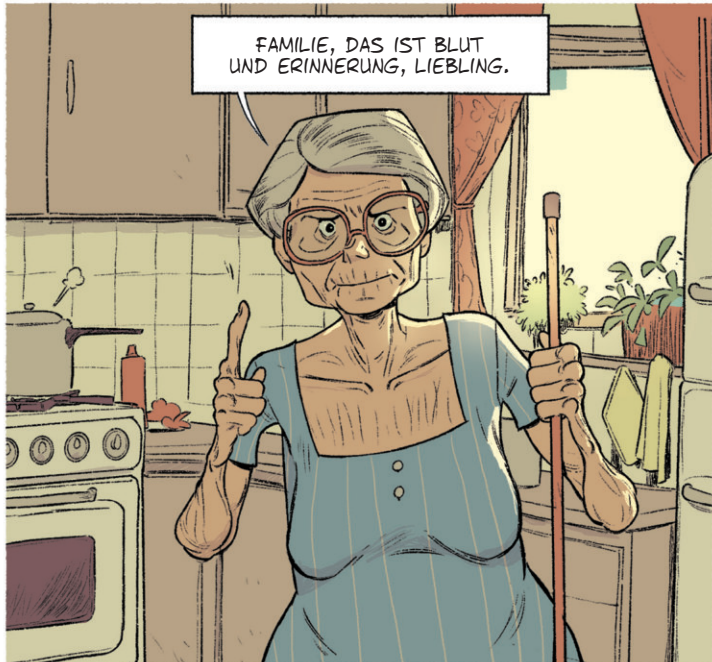
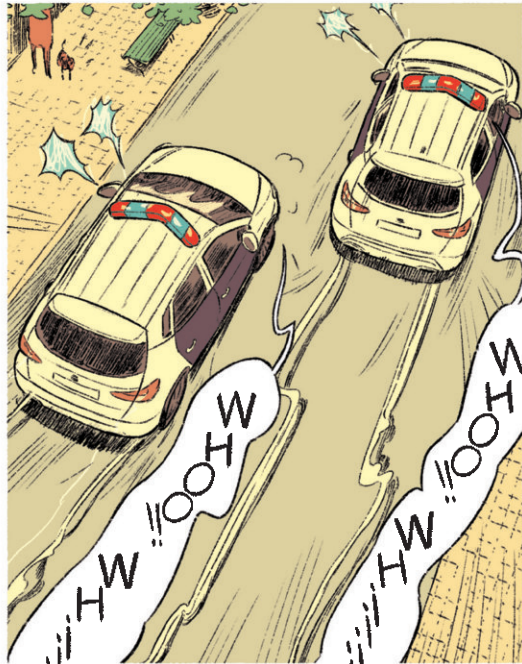
**2666, ROBERTO BOLAÑO**

*Phew, for a minute there I lost myself, I lost myself.*

**RADIOHEAD**

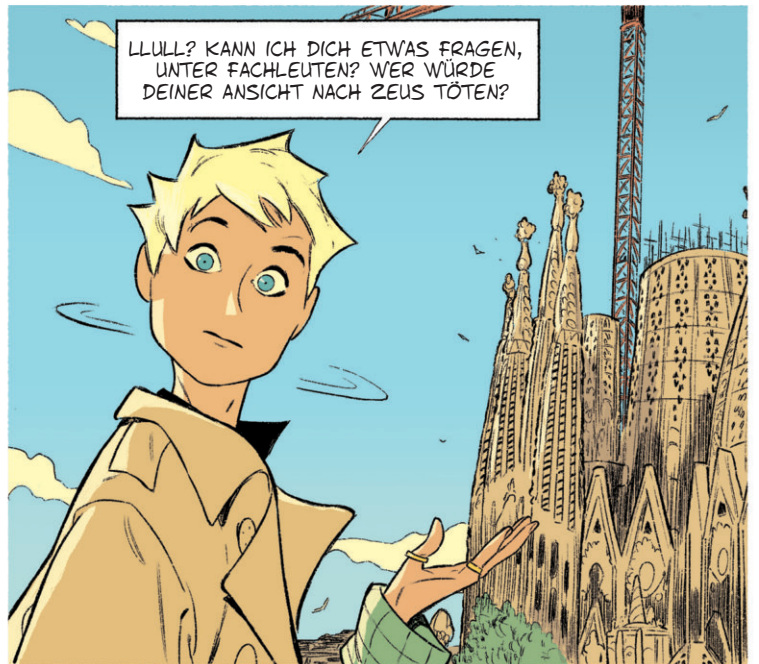








ICH WILL IHNEN DOCH NUR HELFEN. SIE KÖNNEN MIR VERTRAUEN.

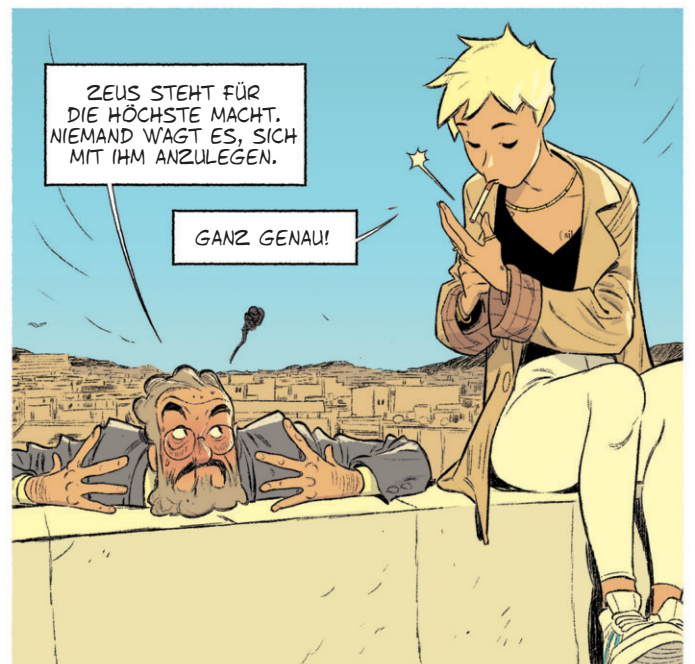


LLULL? KANN ICH DICH ETWAS FRAGEN, UNTER FACHLEUTEN? WER WÜRD DEINER ANSICHT NACH ZEUS TÖTEN?



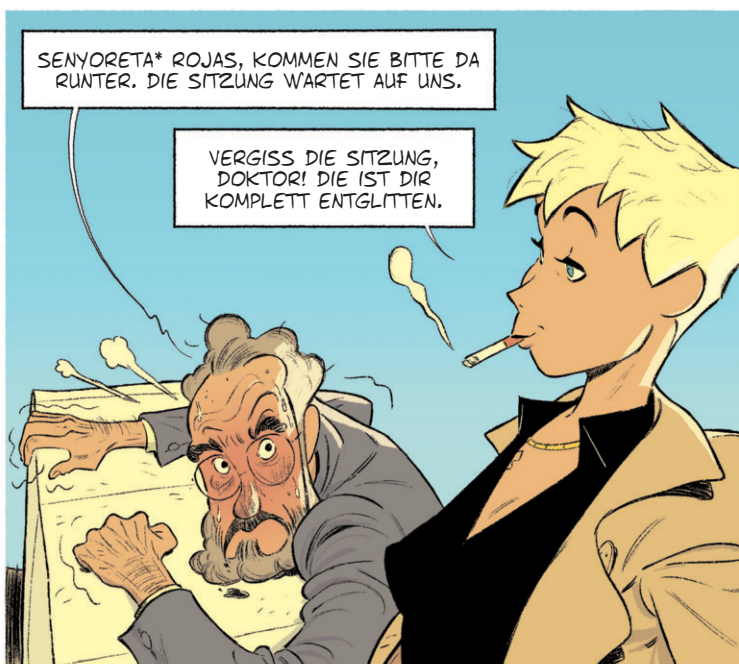
ZEUS?! SIE MEINEN... DEN GOTT?

M-HM.



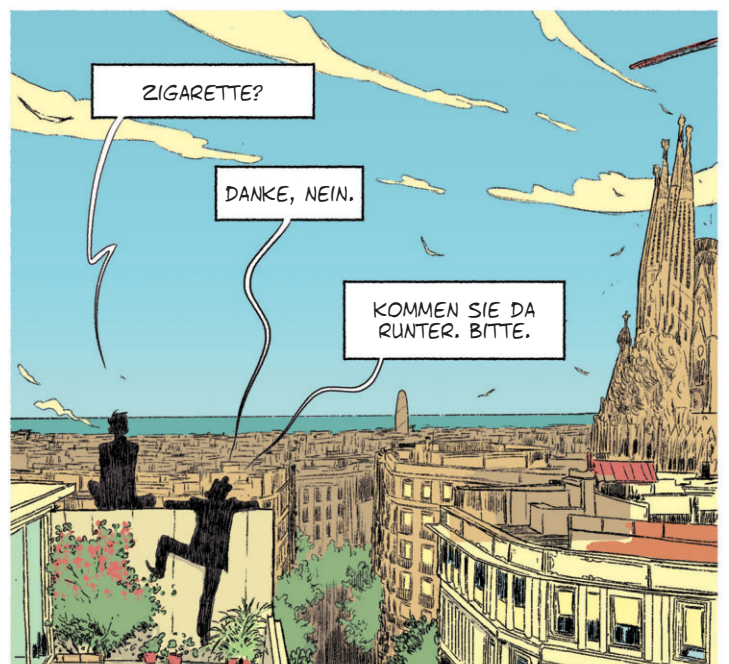
ZEUS STEHT FÜR DIE HÖCHSTE MACHT. NIEMAND WAGT ES, SICH MIT IHM ANZULEGEN.

GANZ GENAU!



SENYORETA\* ROJAS, KOMMEN SIE BITTE DA RUNTER. DIE SITZUNG WARTET AUF UNS.

VERGISS DIE SITZUNG, DOKTOR! DIE IST DIR KOMPLETT ENTGLITTEN.

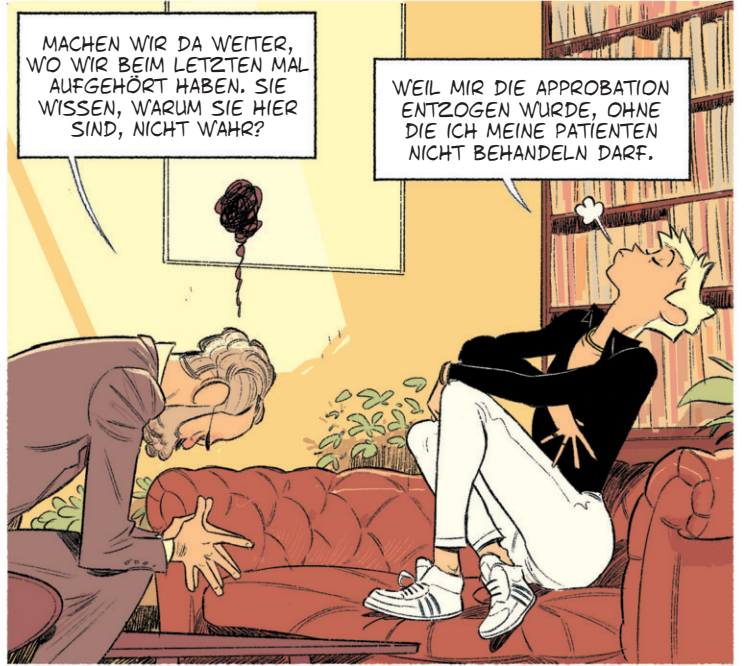


ZIGARETTE?

DANKE, NEIN.

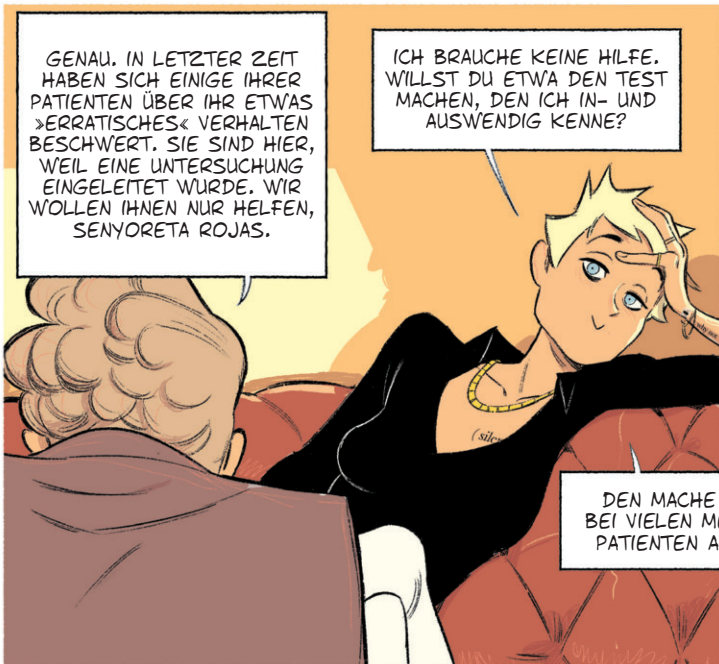
KOMMEN SIE DA RUNTER. BITTE.

\* »SENYORETA« IST DIE KATALANISCHE VERSION VON »SEÑORITA« (Anm. d. Übers.)



MACHEN WIR DA WEITER, WO WIR BEIM LETZTEN MAL AUFGEHÖRT HABEN. SIE WISSEN, WARUM SIE HIER SIND, NICHT WAHR?

WEIL MIR DIE APPROBATION ENTZOGEN WURDE, OHNE DIE ICH MEINE PATIENTEN NICHT BEHADELN DARF.



GENAU. IN LETZTER ZEIT HABEN SICH EINIGE IHRER PATIENTEN ÜBER IHR ETWAS »ERRATISCHES« VERHALTEN BESCHWERT. SIE SIND HIER, WEIL EINE UNTERSUCHUNG EINGELEITET WURDE. WIR WOLLEN IHNEN NUR HELFEN, SENYORETA ROJAS.

ICH BRAUCHE KEINE HILFE. WILLST DU ETWA DEN TEST MACHEN, DEN ICH IN- UND AUSWENDIG KENNE?

DEN MACHE ICH BEI VIELEN MEINER PATIENTEN AUCH.



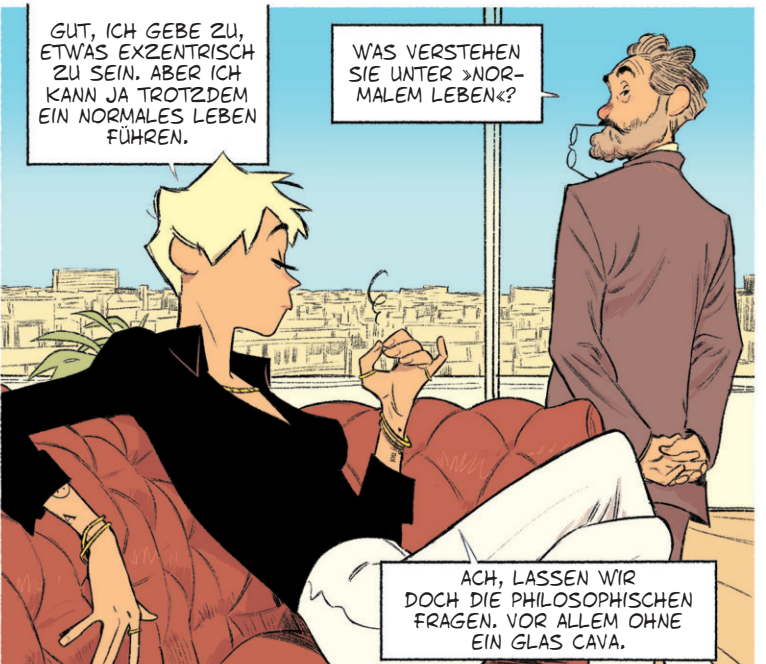
DER TEST AN UND FÜR SICH REICHT NICHT AUS. SIE WISSEN, DASS EINE GENAUE DIAGNOSE MEHRERE SITZUNGEN ERFORDERT. ICH MUSS HERAUSFINDEN, OB IHR VERHALTEN PATHOLOGISCH BEDINGT IST ODER NICHT.



»JA, ICH SCHLAFE KAUM. JA, ICH WECHSELN GRUNDLOS DAS THEMA. JA, ICH REDE UNGEFILTRT UND ZIEHE VOREILIGE, MANCHMAL SEHR KURZ GEDACHTE SCHLÜSSE...«

»JA, LIBIDO UND SEXUALVERHALTEN SIND UNMÄSSIG, UND ICH SCHLAFE OFT MIT MIR VÖLLIG UNBEKANNTEN.«

»JA, ICH VERTRAUE MEINER EIGENEN URTEILSFÄHIGKEIT ZUMEIST BLINDLINGS, UND ICH BIN NICHT FÄHIG ZU SELBSTKRITIK.«



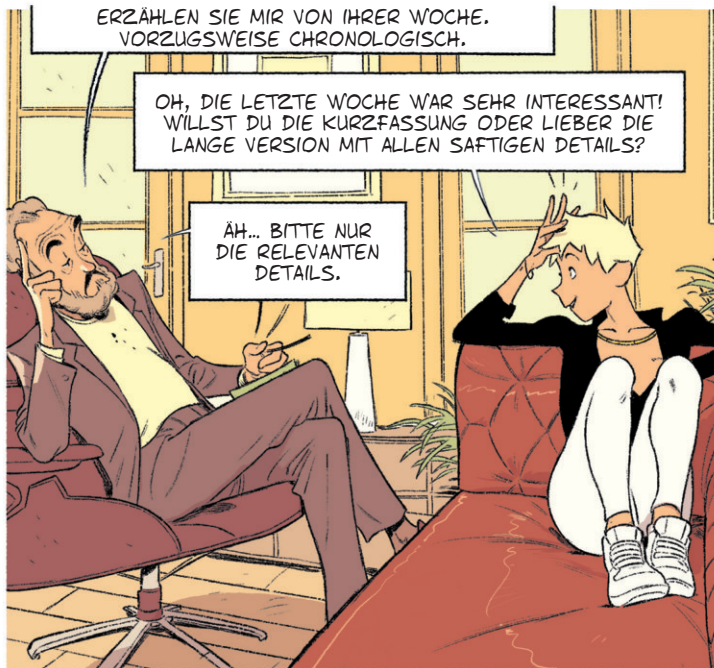
GUT, ICH GEBE ZU, ETWAS EXZENTRISCH ZU SEIN. ABER ICH KANN JA TROTZDEM EIN NORMALES LEBEN FÜHREN.

WAS VERSTEHEN SIE UNTER »NORMALEM LEBEN«?

ACH, LASSEN WIR DOCH DIE PHILOSOPHISCHEN FRAGEN. VOR ALLEM OHNE EIN GLAS CAVA.



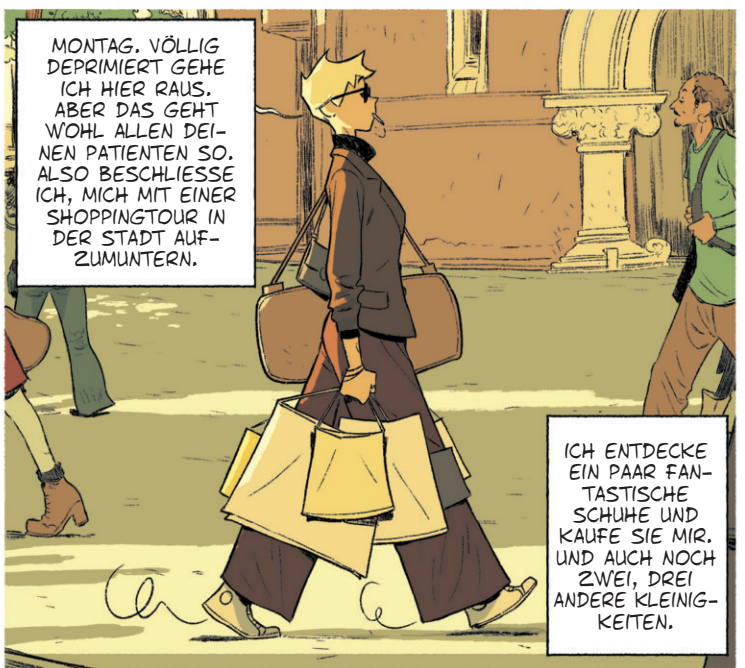




ERZÄHLEN SIE MIR VON IHRER WOCHE. VORZUGSWEISE CHRONOLOGISCH.

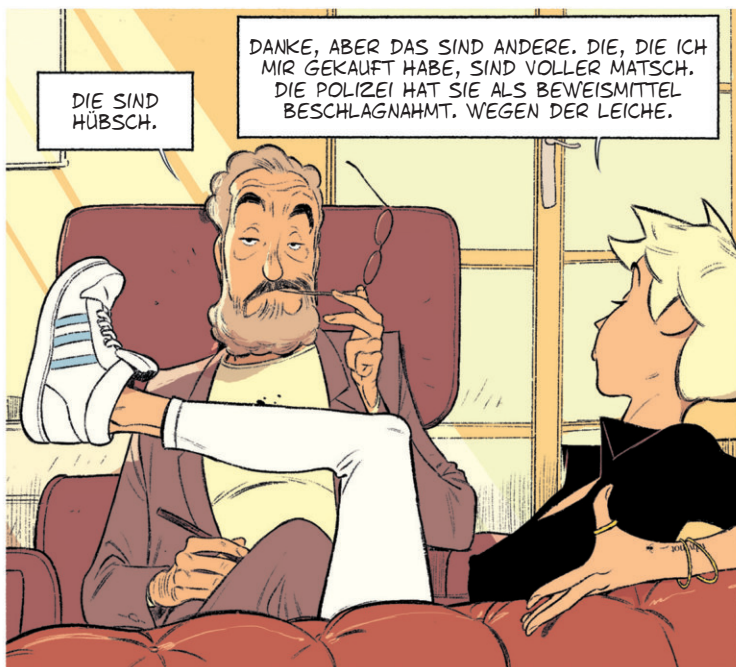
OH, DIE LETZTE WOCHE WAR SEHR INTERESSANT! WILLST DU DIE KURZFASSUNG ODER LIEBER DIE LANGE VERSION MIT ALLEN SAFTIGEN DETAILS?

ÄH... BITTE NUR DIE RELEVANTEN DETAILS.



MONTAG. VÖLLIG DEPRIMIERT GEHE ICH HIER RAUS. ABER DAS GEHT WOHL ALLEN DEINEN PATIENTEN SO. ALSO BESCHLIESSE ICH, MICH MIT EINER SHOPPINGTOUR IN DER STADT AUFZUMUNTERN.

ICH ENTDECKE EIN PAAR FANTASTISCHE SCHUHE UND KAUFTE SIE MIR. UND AUCH NOCH ZWEI, DREI ANDERE KLEINIGKEITEN.



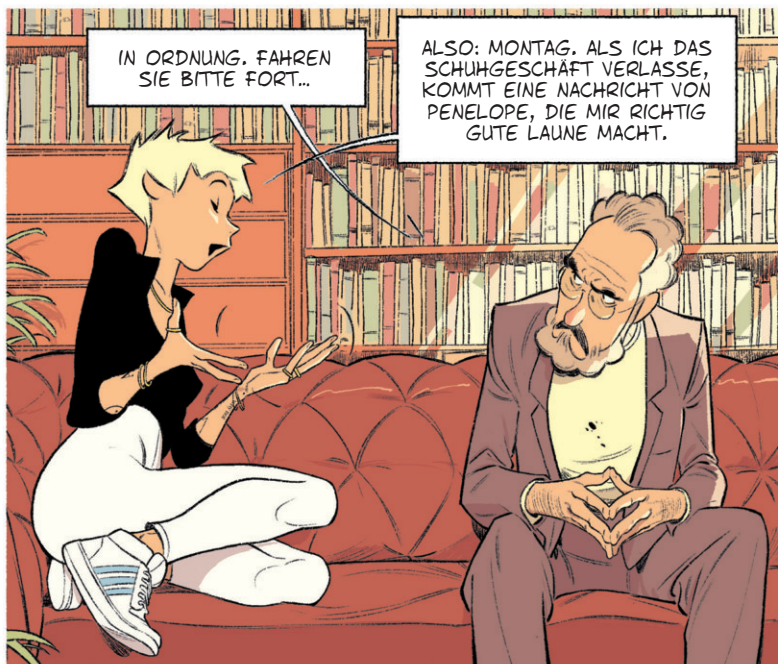
DIE SIND HÜBSCH.

DANKE, ABER DAS SIND ANDERE. DIE, DIE ICH MIR GEKAUFT HABE, SIND VOLLER MATSCH. DIE POLIZEI HAT SIE ALS BEWEISMITTEL BESCHLAGNAHMT. WEGEN DER LEICHE.



DIE POLIZEI?! EINE LEICHE?! WAS... WAS IST DENN PASSIERT?

GANZ RUHIG, DIE POLENTE KOMMT ERST AM MITTWOCHMORGEN. HATTEST DU MICH NICHT GEBETEN, MEINE WOCHE SCHÖN DER REIHE NACH ZU ERZÄHLEN?

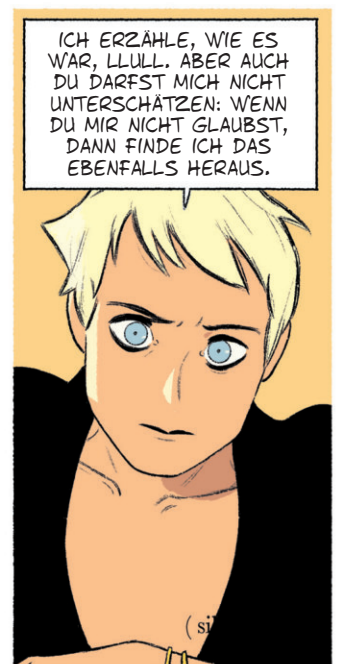


IN ORDNUNG. FAHREN SIE BITTE FORT...

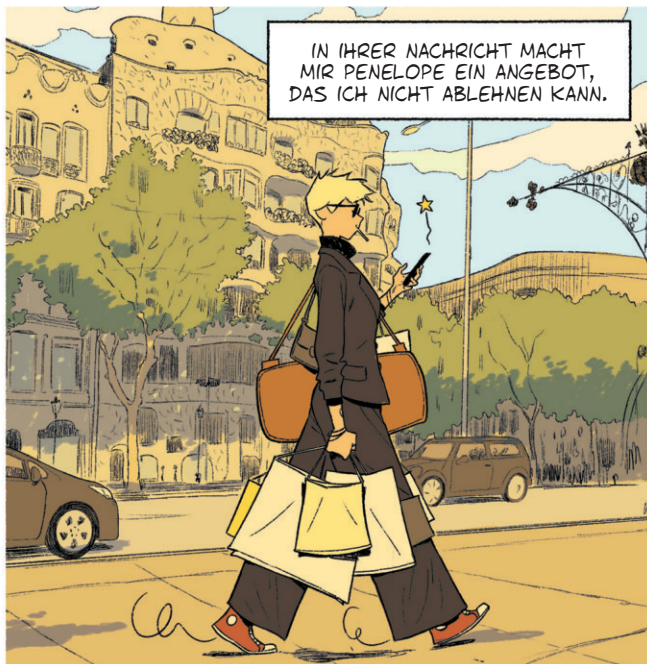
ALSO: MONTAG. ALS ICH DAS SCHUHGESCHÄFT VERLASSE, KOMMT EINE NACHRICHT VON PENELOPE, DIE MIR RICHTIG GUTE LAUNE MACHT.



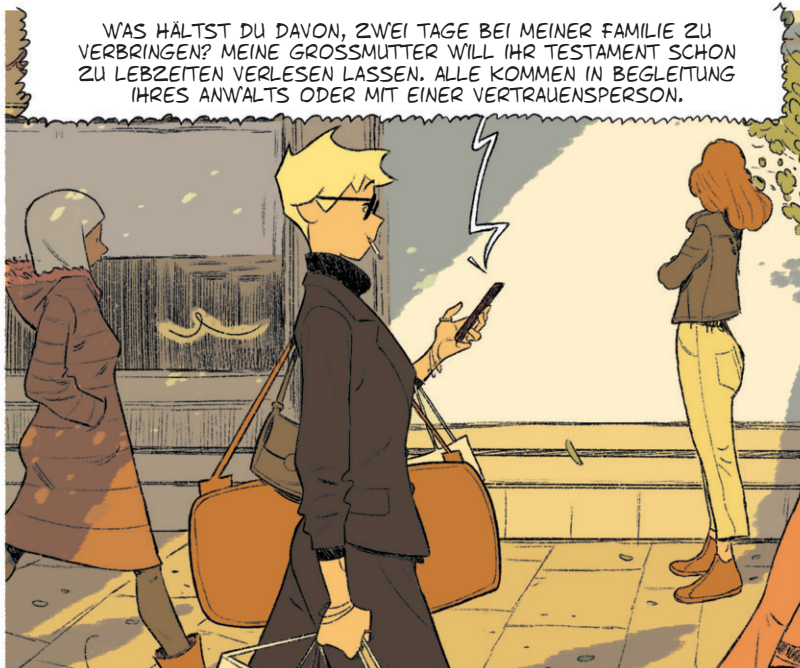
... ABER WENN SIE AUCH NUR DAS KLEINSTE DETAIL AUSLASSEN, DANN FINDE ICH DAS HERAUS. VERSTANDEN?



ICH ERZÄHLE, WIE ES WAR, LLULL. ABER AUCH DU DARFST MICH NICHT UNTERSCHÄTZEN: WENN DU MIR NICHT GLAUBST, DANN FINDE ICH DAS EBENFALLS HERAUS.



IN IHRER NACHRICHT MACHT MIR PENELOPE EIN ANGEBOT, DAS ICH NICHT ABLEHNEN KANN.



WAS HÄLTST DU DAVON, ZWEI TAGE BEI MEINER FAMILIE ZU VERBRINGEN? MEINE GROSSMUTTER WILL IHR TESTAMENT SCHON ZU LEBZEITEN VERLESEN LASSEN. ALLE KOMMEN IN BEGLEITUNG IHRES ANWALTS ODER MIT EINER VERTRAUENSPERSON.



ABER ICH HABE KEINEN ANWALT, UND DU BIST - EHRlich GESAGT - DER EINZIGE MENSCH, DEM ICH VERTRAUE.

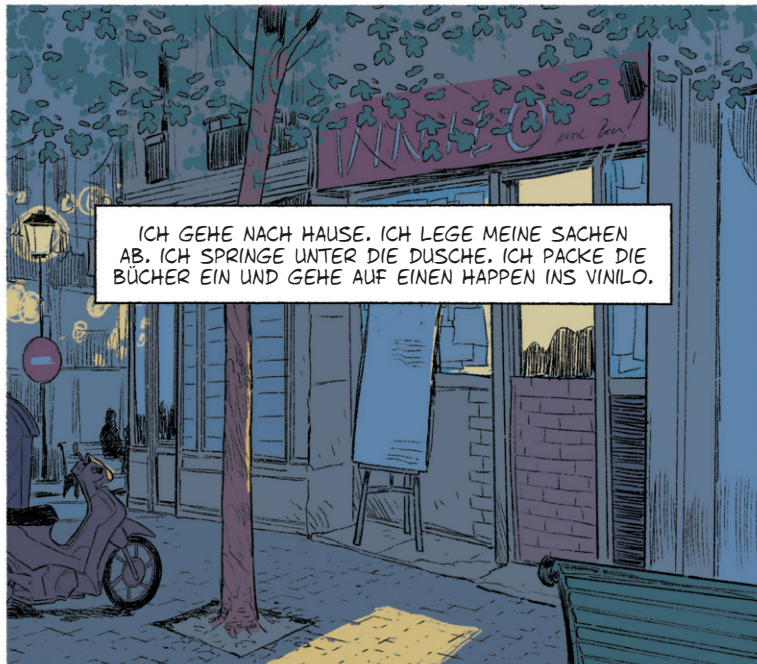


GERNE DOCH, DARLING. ICH LESE MICH NOCH ETWAS ZUM THEMA EIN, UND DANN KOMME ICH.



BITTE SEHR, DAS SIND DIE BÄNDE ZUM ERBRECHT. SIE STUDIEREN WOHL JURA?

ICH BIN PSYCHIATERIN. ES GEHT UM FAMILIÄRE PROBLEME.



ICH GEHE NACH HAUSE. ICH LEGE MEINE SACHEN AB. ICH SPRINGE UNTER DIE DÜSCHE. ICH PÄCKE DIE BÜCHER EIN UND GEHE AUF EINEN HAPPEN INS VINILO.